

SPAIN

Jeppesen CHART CHANGE NOTICES highlight only *significant* changes affecting Jeppesen Charts, also regularly updated at www.jeppesen.com.
IMPORTANT: CHECK FOR NOTAMS AND OTHER PERTINENT INFORMATION PRIOR TO FLIGHT.

ENROUTE CHARTS

GENERAL**EGYPT**

ATS ROUTE SYSTEM revised. For details refer to CCN 303. **A HL-2/9D&10CD.**

SPAIN

ATS ROUTE SYSTEM revised. For details refer to CCN 309/310. **E LO-5/1BD&2ABCD, E LO-6/7B&8A.**

CANARY IS**ATS ROUTES changed:**

B623, Gran Canaria VORDME (GDV) to LIMAL, MEA FL110. **A HL-1/1CD, GCLP.**

UN866, APASO (N2500.0 W01930.3) to GOMER, CDR 1. **A HL-1/1C, GCLP.**

HIERRO NDB (HIE) name chgd to El Hierro. **GCLP.**

EGYPT**ATS ROUTES changed:**

A1, CRP BOPED estbld at N3129.7 E02926.9; Alexandria VORDME (AXD) - BOPED - KATEX, 32/65NM. **A HL-2/9B&10A.**

A16, [PSD55] (N3114.5 E03110.6) renamed DEGDI and chgd to CRP. **A HL-2/10A.**

A145, [BRN43] (N3213.2 E02537.7) withdrawn; SALUN - Sidi Barrani VORDME (BRN), 148°/ (328°), 165NM. **A HL-2/8B&9A.**

B12, ASTAR (N2624.6 E03014.2) renamed DEPNO. **CCN 303.**

P557, KODAR (N2519.5 E03030.6) renamed DESDO. **CCN 303.**

R775, LADAL (N2518.9 E03329.6) renamed ELELI. **CCN 303.**

UM999, LADAL (N2518.9 E03329.6) renamed ELELI. **CCN 303.**

V604, [PSD55] (N3114.5 E03110.6) renamed DEGDI and chgd to CRP. **A HL-2/10A.**

V608, ASTAR (N2624.6 E03014.2) renamed DEPNO. **CCN 303.**

V730, LADAL (N2518.9 E03329.6) renamed ELELI. **CCN 303.**

W8, [CVO25] (N2941.0 E03120.1) withdrawn; ALPID - Cairo VORDME (CVO), 42NM, MEA FL110. **A HL-2/10C.**

W601, KODAR (N2519.5 E03030.6) renamed DESDO. **CCN 303.**

W725, CRP BOPED estbld at N3129.7 E02926.9; El Daba VORDME (DBA) - BOPED - IMRUT, 58/7NM. **A HL-2/9BD.**

GREECE**ATS ROUTES changed:**

M978, DEMAG coords chgd to N3531.1 E02109.2; DEMAG - PIDAS, 63NM. **A HL-2/8AB.**

P32, NEVIK coords chgd to N3508.0 E02157.7; NEVIK - PIDAS, 28NM. **A HL-2/8AB.**

UM978, DEMAG coords chgd to N3531.1 E02109.2; DEMAG - PIDAS, 63NM. **A HL-2/8AB.**

UP32, NEVIK coords chgd to N3508.0 E02157.7; NEVIK - PIDAS, 28NM. **A HL-2/8AB.**

ITALY**ATS ROUTES changed:**

P126 estbld: CRP SUSOM at N3630.0 E01406.0 - CRP DILIN at N3700.5 E01358.9, 348°, 31NM, MEA FL120, one-way N-bound, CDR 1. **A HL-2/7A.**

UP126 estbld: CRP SUSOM at N3630.0 E01406.0 - CRP DILIN at N3700.5 E01358.9, 348°, 31NM, MEA FL200, one-way N-bound, CDR 1. **A HL-2/7A.**

LIBYA, SPA JAMAHIRIYA**ATS ROUTES changed:**

L731, Abu Argub VORDME (ABU) to ODELI, withdrawn. **A HL-2/7AC.**

T297 estbld: CRP Abu Argub VORDME (ABU) - CRP NAWRS, 035°/214°, 31NM; NAWRS - CRP VARIG, 005°/185°, 87NM; Abu Argub VORDME to VARIG, MEA FL250. **A HL-2/7AC.**

MALTA**ATS ROUTES changed:**

L12, EKOLA (N3630.0 E01358.3) - Gozo VORDME (GZO), chgd to one-way S-bound. **A HL-2/7A.**

L731, SUDIK (N3524.5 E01430.5) - ODELI, withdrawn. **A HL-2/7A.**

L874 extended: DEXOL (N3558.0 E01313.0) - Malta NDB (MLT), 096°/276°, 65NM, MEA FL100. **A HL-2/7A.**

M978, DEMAG coords chgd to N3531.1 E02109.2; OMARA - DEMAG, 84NM. **A HL-2/8A.**

P126 estbld: CRP Gozo VORDME (GZO) - CRP SUSOM at N3630.0 E01406.0, 348°, 28NM, MEA FL100, one-way N-bound. **A HL-2/7A.**

P158 estbld: CRP SUBOK (N3630.0 E01651.4) - CRP DEMAG at N3531.1 E02109.2, 102°/284°, 218NM, MEA FL100. **A HL-2/7B&8A.**

T726, Lampedusa VORDME (LPD) - DEXOL, withdrawn. **A HL-2/6B&7A.**

UL12, EKOLA (N3630.0 E01358.3) - Gozo VORDME (GZO), chgd to one-way S-bound. **A HL-2/7A.**

UL731, SUDIK (N3524.5 E01430.5) - ODELI, withdrawn. **A HL-2/7A.**

UM978, DEMAG coords chgd to N3531.1 E02109.2; ALIXA - DEMAG, 45NM. **A HL-2/8A.**

UP32, NEVIK coords chgd to N3508.0 E02157.7; NEVIK - AMIBO, 21NM. **A HL-2/8AB.**

SPAIN

UP33, NEVIK coords chgd to N3508.0 E02157.7.
A HL-2/8AB.
 UP126 extended: SUDIK (N3524.5 E01430.5)
 - CRP Gozo VORDME (GZO), 337°/(157°),
 41NM; Gozo VORDME - CRP SUSOM at
 N3630.0 E01406.0, 348°, 28NM; SUDIK via
 Gozo VORDME to SUSOM, MEA FL200, one-way
 N-bound. **A HL-2/7A.**
 UP158, DEMAG coords chgd to N3531.1 E02109.2;
 ELKAN - DEMAG, 75NM. **A HL-2/8A.**

ATS ROUTES (undesigned) changed:
 SUBOK (N3630.0 E01651.4) to DEMAG, withdrawn.
A HL-2/7B&8A.

MOROCCO

ATS ROUTES changed:

A411, Rabat VORDME (RBT) - VARAS - Fes
 VORDME (FES), MEAs FL110/FL70; CRPs
 estbld: SOVAL at N3410.4 W00410.1, DOTIV
 at N3421.8 W00328.5 and XAVOV at N3433.6
 W00245.2; Fes VORDME - SOVAL - DOTIV -
 XAVOV - BADRO, 45/36/38/20NM. Eff 11 Feb 10.
A HL-1/2B&3AB.

A411, Rabat VORDME (RBT) - VARAS, MEA
 withdrawn, MORA 3000a; VARAS - Fes VORDME
 (FES), MEA 5000, until 10 FEB 10. **GMMN.**

A857, ABODA (N3524.8 W00750.0) chgd to CRP.
A HL-1/2B.

B11, TUSOR (N3429.8 W00619.9) - Rabat VORDME
 (RBT), MEA FL90; Rabat VORDME - PELIN.
 MEA FL210; CRP UVRAL estbld at N3158.0
 W00754.7; PELIN - UVRAL - Marrakech VORDME
 (MAK), 62/23NM, MEA FL120, CDR 1&3;
 CRP MAGAV estbld at N3131.5 W00846.7;
 Marrakech VORDME - MAGAV - Essaouira
 VORDME (ESS), 35/47NM, MEA FL120, CDR
 1&3. **A HL-1/2BCD&3A.**

B28, OSDAM (N3520.8 W00642.1) - ROMSO,
 withdrawn; ROMSO - Tanger VORDME (TNG),
 cruising levels chgd to standard; Tanger VORDME
 - BARPA, MEA FL70. **A HL-1/2B&3ACD.**

H119, CRP PIXEB estbld at N3216.5 W00300.0;
 Errachidia VORDME (ERA) - PIXEB - Bouarfa
 VORDME (BRF), 72/51NM; Errachidia VORDME
 - PIXEB, CDR 1&3; PIXEB - Bouarfa VORDME,
 CDR status withdrawn. Eff 11 Feb 10.
A HL-1/3BCD.

R722, ABODA (N3524.8 W00750.0) chgd to CRP.
A HL-1/2B.

UA411, CRP DOTIV estbld at N3421.8 W00328.5;
 SOVAL - DOTIV - XAVOV, 36/38NM. Eff 11 Feb
 10. **A HL-1/3AB.**

UA411, CRP XAVOV estbld at N3433.6 W00245.2;
 SOVAL - XAVOV - Oujda VORDME (OJD),
 74/42NM, MEA FL250; Oujda VORDME - ORSUP,
 MEA FL250. **A HL-1/3AB&4A.**

UA857, ABODA (N3524.8 W00750.0) chgd to CRP.
A HL-1/2B.

UB28, OSDAM (N3520.8 W00642.1) to Tanger
 VORDME (TNG), cruising levels chgd to standard.
A HL-1/2B&3ACD.

UR722, EKSOD (N3251.7 W00749.6) replaced by
 CRP Daourat NDB (CSD); Casablanca VORDME
 (CBA) - Daourat NDB, 213°/032°, 40NM; Daourat
 NDB - Marrakech VORDME (MAK), 185°/005°,
 79NM. **A HL-1/2BD.**

UW255, Fes VORDME (FES) - OLMAG, CDR 1&3;
 OLMAG - Bouarfa VORDME (BRF), CDR status
 withdrawn. Eff 11 Feb 10. **A HL-1/3AB.**

W255, Fes VORDME (FES) to Bouarfa VORDME
 (BRF), CDR 1&3. Eff 11 Feb 10. **A HL-1/3AB.**

ATS ROUTES (undesigned) changed:

BOUARFA VORDME (BRF) - XAVOV, withdrawn. Eff
 11 Feb 10. **A HL-1/3B.**

ESTBLD: CRP DOTIV at N3421.8 W00328.5 - CRP
 GULTI, 107°/287°, 51NM, MORA 7800a. Eff 11
 Feb 10. **A HL-1/3B.**

ESTBLD: CRP Errachidia VORDME (ERA) - CRP
 VANOP at N3150.0 W00345.0, 103°/282°, 32NM,
 MORA 9000a; VANOP - CRP PIXEB at N3216.5
 W00300.0, 057°/237°, 47NM, MORA 7000a;
 Errachidia VORDME to PIXEB, upper limit FL245.
 Eff 11 Feb 10. **A HL-1/3CD.**

ESTBLD: CRP Essaouira VORDME (ESS) - CRP
 BAKBO at N3119.1 W00834.5, 099°/279°, 57NM;
 BAKBO - CRP Marrakech VORDME (MAK),
 057°/237°, 30NM; Essaouira VORDME via
 BAKBO to Marrakech VORDME, MORA 8000a,
 upper limit FL245. **A HL-1/2CD.**

ESTBLD: CRP GULTI (N3407.8 W00229.9) - CRP
 ULMAM at N3400.0 W00158.7, 108°/288°, 27NM,
 MORA 7800a; ULMAM - CRP Bouarfa VORDME
 (BRF), 183°/003°, 89NM, MORA 8300a; GULTI to
 Bouarfa VORDME, upper limit FL245. Eff 11 Feb
 10. **A HL-1/3B.**

ESTBLD: CRP Rabat VORDME (RBT) - CRP
 Daourat NDB (CSD), 228°, 94NM, MEA
 FL210, upper limit FL245, one-way SW-bound.
A HL-1/2B&3A.

ESTBLD: CRP TUSOR (N3429.8 W00619.9) - CRP
 BISMI, 212°, 58NM, MORA 2500a; BISMI - CRP
 Daourat NDB (CSD), 237°, 73NM, MORA 3000a;
 TUSOR to Daourat NDB, MAA FL200, one-way
 SW-bound. **A HL-1/2B&3A.**

RABAT VORDME (RBT) via Benslimane NDB (CAE),
 Barechid VORDME (BRC) to Daourat NDB (CSD),
 withdrawn. **A HL-1/2B&3A.**

PORTUGAL

TANCOS CTR withdrawn. **E LO-6/7B.**

SAUDI ARABIA

ATS ROUTES changed:

A791, KITOT (N2902.1 E03450.8) - NAGIP,
 103°/282°, 70NM; NAGIP - DAXEM, 102°/283°.
A HL-2/10D.

SPAIN

ATS ROUTES changed:

A27, PARAX renamed ABIXO at N4211.2 E00306.5.
LEBL, LEGE.

A33, Castejon VORDME (CJN) to Calles VORDME
 (CLS), MEA FL90. **LEMD.**

B11, Malaga VORDME (MGA) to GALTO, MEA FL90.
LEMG.

B28, Malaga VORDME (MGA) - PIMOS, MEA FL90.
LEMG.

B47, BARDI (N4035.0 W00618.1) - PAULI, CDR 1&2.
LEMD.

G23, CRP ALOSU estbld at N4156.0 E00029.9;
 GRAUS - ALOSU - GEMAS, 6/12NM. **E LO-6/9A.**

SPAIN

G53, Yeste VORDME (YES) to ULSES, CDR 2. **LEMD.**

G255, LONDA (to-note) should read LOMDA. **CCN 310.**

H110, CRP OSVAK estbld at N4129.2 E00030.7; Lerida NDB (LRD) - OSVAK - SEROX, 7/16NM. **E LO-6/9A.**

N609, ARLES (N4033.4 E00015.9) should read MATEX. **E LO-6/9A.**

R60, ARLES (N4033.4 E00015.9) should read MATEX. **E LO-6/9A.**

R107, Asturias VORDME (VES) to GOTOX, missing Airway label should be R107. **CCN 309.**

UM744, Malaga VORDME (MGA) to CARBO, CDR 1&2. **A HL-1/3AB.**

UN860, Valencia VORDME (VLC) - NARGO, CDR status withdrawn; NARGO via Almeria VORDME (AMR) to BERUM, CDR 1&2. **A HL-1/3B.**

W97, Zamora VORDME (ZMR) to COTOS, withdrawn. **LEMD.**

W700, RIXOT (N4023.5 E00440.0) - Capdepera VORDME (CDP), MEA FL90. **LEPA.**

CRP BAHIA estbld at N3924.0 E00242.8. **LEPA.**

GRANADA CTA withdrawn. **LEMG, LEZL.**

HUESCA CTR estbld: N4220.4 W00031.0 - N4208.1 E00002.4 - N4152.1 W00008.3 - N4204.7 W00041.7 - N4220.4 W00031.0, GND-6000'. **E LO-5/3D, E LO-6/9A.**

LLEIDA CTR estbld: circle with 6NM radius centered on N4143.7 E00032.1, GND-3000'. **E LO-6/9A.**

LLEIDA VORDME (LLE) 113.6 cmsnd at N4143.8 E00031.6. **E LO-6/9A.**

TUNISIA

ATS ROUTES changed:

J735 estbld: CRP Djerba VORDME (JBA) - CRP LILNA at N3416.8 E01054.1 (Not required above FL105) - NCRP RELBA, 014°, 25/38NM, MEA FL80, one-way N-bound, cruising levels NON-standard, EVEN levels N-bound. **A HL-2/6B.**

M735, Djerba VORDME (JBA) to BABLO, cruising levels chgd to NON-standard, EVEN levels N-bound. **A HL-2/6B.**

UM735, Djerba VORDME (JBA) to BABLO, cruising levels chgd to NON-standard, EVEN levels N-bound. **A HL-2/6B.**

ATS ROUTES (undesigned) changed:

CAP BON VOR (CBN) via GOLFY to Monastir VORDME (MON), withdrawn. **A HL-2/6B.**

TERMINAL CHARTS

TERMINAL

A Coruna, Spain,, PAPI rwy 04 angle changed to 3.4°.

Alicante, Spain,, From 22 OCT 09 UFN WIP on THR rwy 28 and airport improvements in Zone A in three phases and in Zone B in six phases. For affected procedures and other details refer to temp chart 10-8/10-8A, 10-8B and latest NOTAMS.

UFN HIALS rwy 28 u/s.

Asturias, Spain,, UFN ILS IM rwy 29 u/s.

Barcelona, Spain, (El Prat), (10-3C, 10-3F, 10-3J, 10-3J6, 10-3N4) Crossing altitude at NITBA must read: At or below 6000' or by ATC.

Ufn NAPs rwy 25L modified as follows: The turn to the left will begin not after reaching 500' altitude.

Cascais, Portugal, (Tires), Ufn STAR ROCAS 1N suspended.

Gibraltar, Gibraltar, (Gibraltar AB), (10-8) LDA rwy 09/27 for CIVIL operators changed to 5016'(1529m).

Huesca, Spain, (Pirineos), When no TWR control avbl, the stop bar lights will be switched on and all acft must contact the Head Of Flight for glider tfc info on air/air freq 122.60MHz.

Lisbon, Portugal,, Construction works in progress on movement area. For details refer to temp page 10-8 and latest NOTAMS.

Eff 12 OCT 09 ufn FTM VORDME replaced by waypoint RARUR, STARs FTM 7A (10-2M) and FTM 7B (10-2P), SIDs FTM 9N (10-3K) and FTM 9S (10-3L) suspended; for valid STARs INBOM and XAMAX 4A and 2B refer to temporary charts and latest NOTAMS.

Eff 28 AUG 08 additional Approach freq 119.55MHz avbl, PTO.

Madrid, Spain, (Barajas), Ufn construction works affecting Ramp 7 and twy E-0. Refer to latest NOTAMS.

Murcia, Spain, (San Javier AB), WIP due to construction of a new rwy 05L/23R parallel to present rwy in use. Distance btn both rwy center lines is 2100' 640m.

Palma De Mallorca, Spain,, UFN apt limited to acft with wingspan less than 203'(62m).

Pamplona, Spain,, Rwy 15/33 right-hand circuit no longer applicable.

Ufn HIALS rwy 33 u/s.

San Sebastian, Spain, (Hondarribia), (13-1, 13-2) MHA and initial apch alt changed to FL70.

Seville, Spain, (San Pablo), (10-3B) VJF coords chgd to N36 14.4 W005 58.5.

(10-9/9A) Ufn twys, holding positions, entry/exit gates to apron and parking stands renamed. Refer to temp charts and to latest NOTAMS.

Sintra, Portugal, (Sintra AB), Ufn HIALS rwy 14 downgraded to ALS, length 1083' (330m).

Tenerife-North, Canary Is, (Los Rodeos), Ufn construction of a new twy btn E0 and E1, redesignation of twy E1 to E2 and withdrawal of existing twy E2. Refer to temp page and to latest NOTAMS.

Valencia, Spain, (Manises), (All STARs and SIDs) airport elevation raised to 240 feet.

Zaragoza, Spain,, (10-9) PAPI-L rwy 30R angle chgd to 3°.